

# 目錄

2016 No.347

---

● 2016年主教團春季會議（摘要）-----	2
● 總統接見教廷駐華大使館代辦陸思道蒙席-----	30
● 台灣教會祝賀並歡送陸思道候任總主教-----	34
● 教宗方濟各2016年復活節文告-----	38
● 教宗方濟各2016年第53屆世界聖召祈禱日文告-----	42
● 教宗方濟各2016年第50屆世界社會傳播日文告-----	46
● 世界社會傳播日黃兆明主教的一封信-----	51
	
● 2016 World Day of Prayer for Vocations-----	54
● 2016 World Communications Day-----	58

## 天主教會台灣地區主教團 2016年春季大會（摘要）

時間：2016年3月28至31日

地點：主教團辦公大樓（台北市安居街39號）

主席：洪山川總主教

出席：劉振忠總主教、林吉男主教、黃兆明主教、李克勉主教、鍾安住主教、蘇耀文主教、曾建次主教

紀錄：陳科 神父

列席：陸思道代辦、高德隆蒙席

會前禱（略）

開會致詞：主教團主席洪山川總主教

陸代辦致詞：

親愛的洪總主教及各位主教：

「被釘的耶穌，已經復活！這是我們信仰的基礎，也是我們希望的根由。如果基督沒有復活，基督信仰就失去意義，整個教會將失去動力，因為教會從起初就以此為起點出發，並且時時刻刻都能重新出發。」（教宗方濟各，2016年《致全城與全球》復活節文告）

正如諸位所知，教宗於今年3月19日聖若瑟瞻禮當天，任



命我為諾維總主教及教廷駐土耳其暨土庫曼大使。我在台灣的任期因此即將屆滿，我又準備重新出發。

我非常清楚地記得我是在2008年5月2日，得悉教宗本篤十六世已決定派駐我到台灣的消息。當時我的內心雀躍非常。我在2008年6月6日抵達台灣，洪總主教親自到機場為我接風。一週以後，也就是2008年6月13日，我和洪總主教再度來到機場，為安博思代辦送行。今後我在台灣的任務就要告一段落，新的任務即將展開。我將於4月10日離開台灣，並由高德隆蒙席接任教廷駐華代辦。高蒙席是一位非常優秀的司鐸，聰慧賢能，相信他將善盡職守，為您們、本地教會和教廷盡一己之力。

此時此刻，我又回憶起過去八年來和您們的種種互動，有團體的接觸，也有個人的來往。在主教會議時，我曾宣講朝拜聖體和熱愛聖經的重要性（2008年11月25日），以及在面對經濟問題時，應回歸教會的社會訓導，並且有必要推動正義教育（2009年4月14日）。我也曾做過一系列的演講，主題為主教與教宗的共融暨主教之間的關係（2009年12月8日）、主教們如

何成為他們司鐸的父親、弟兄和朋友 (2010年4月6日)。我們也曾以終身執事為題，和您們做過討論 (2010年11月23日)。我亦和主教們分享過我對台灣社會現況及「生命議題」的一些想法，諸如經濟繁榮與社會發展、結婚與離婚、出生率、棄養兒童、墮胎、自殺及同性戀 (2012年4月11日)。我們曾經討論過教會的福傳 (2012年11月27日)、台灣的婚姻和家庭生活 (2013年11月26日)、以及平信徒的角色 (2014年11月25日)。許多平信徒曾就這篇講詞做出評論。我又曾講論如何正確地舉行禮儀 (2015年4月2日)——此乃信友持續關心的議題。我也分享過教宗方濟各對主教所扮演的角色的一些想法 (2015年11月24日)。在諸多演講中，要以「主教們如何成為他們司鐸的父親、弟兄和朋友」、「對台灣社會現況及『生命議題』的一些想法」、「平信徒的角色」和「如何正確地舉行禮儀」最為重要。這些演講在未來或能對您們有所助益。

於2011年12月簽訂、2012年12月核准的教育協定，成為和台灣的青年分享耶穌訊息的一項重要工具。由於協定的設立，使得台灣天主教的大專院校可以、甚至必須 (雖然不是絕對) 為學生開設神學和基督宗教人類學的課程。部分人士對此不願表明立場，認為謹守舊規已經足夠，實無須開創新局；此乃對教廷教育部的錯誤了解。希望透過本協定，敦促天主教大專院校開設相關課程。理所當然，課程的開設，必須切合時宜、並保持高度敏感。耶穌的訊息就是光，我們怎能將光放在斗底下？

我想起跨教區一審法庭及二審法庭的設立。現在台灣教友總算有了婚姻案件判決的機制。然而我個人以為在這方面仍需多加努力。宗座最高法院曾多次給予有效輔導。諸位皆知此一議題極其切合教宗方濟各之心願。

我於任期之內，偶而企圖給您們挑戰，向來致力於鼓勵各位主教，並在您們的牧職方面給予支持。當颱風、地震來襲，受難者心神憂苦時；當單國璽樞機主教、成世光主教 (晉鐸69年、晉牧52年) 和錢志純主教離世時，我與您們同感哀戚。在許多美好歡欣的慶典時刻，我也與您們共享喜樂。我誠心誠意的感謝您們的通力合作、善意的協助和支持，謝謝您們在過去八年來對我付出的友誼。我感謝天主讓我有機會為台灣的教會生活和社會整體注入心力。懇請您們於我準備晉牧之際，為我祈禱，願耶穌使我成為一個聆聽祂聖心的牧人。請您們放心，我絕對不會忘記您們，一定持續不斷的為您們祈禱。

### 報告事項

- 羅馬教廷聖輪法院院長比約·維托·品托 (Pio Vito Pinto) 蒙席已發送宗座手諭《主耶穌·寬仁的審判者》之實行援助辦法 (2016年於梵蒂岡發行)，內容有關教區教長於婚姻關係宣告無效時所扮演之角色。根據教廷最高單位決定，這將直接屬於您們的責任，且不可由任何人代行。本辦法及本宗座手諭請您們務必親自仔細研讀。個人鼓勵您們可以籌辦相關研討會。
- 世界主教會議秘書長巴爾迪塞里 (Baldisseri) 樞機發函通知各位主教，說明教宗方濟各希望全世界的主教們在頒布有關家庭之宗座勸諭之前，能夠事先參與。世界主教會議將與各位主教直接通傳訊息。在這封給主教們的信中指出，於此介紹性的訊息發布之後，世界主教會議將會在復活節後一周之內發出第二封信，並於四月的第二周或第三周，發出第三封信，並附上本宗座勸諭的全文及相關論點。主教們藉此得以準備好在本勸諭發行時，做出完善的推介。
- 聖座將派遣特使來台參加2016年5月20日總統當選人蔡英文

女士及副總統當選人陳建仁先生的就職典禮。

- 教廷教育部長威爾薩第 (Versaldi) 樞機主教將於5月最後一周抵達台灣，並於5月27至28日在天主教輔仁大學天主教學術研究院發表專題演講。他有可能參加全國聖體大會。

- 聖墓騎士團總團長奧布賴恩 (O'Brien) 樞機主教將於2016年9月10至12日訪台。

- 教廷宗教協談委員會秘書亞育索 (Ayuso) 主教及副秘書英達尼爾 (Indunil) 神父將於2016年10月14至16日訪台，展開有史以來基督宗教與道教之首度對談。

- 該委員會並將於2017年在台灣舉辦第六屆世界基督宗教與佛教對談。

- 這次主教會議，您們將討論的數個議題，我都願意給予意見。在韓總主教訪視總修院時，我們和院長談到修士們的心理測驗和牧靈訓練。在許多國家，一般修院都會將心理測驗列為修士入院的必要程序之一；然而在實施上必須非常小心，不得有傷害個人尊嚴和侵犯申請入院者個人隱私權之情事。李主教向我提及貴主教團有關榮退主教所擬之提案：「教區主教就職後與榮休（卸任）主教交接事宜規範」；主教在任時，成為行政管理委員會的成員；當他們卸任以後，他們將不再是委員會的成員，並將責任移交給在任主教。

### 高德隆代辦致詞：

婚姻是由一男一女的結合，一男一女的結合與一男一女組成家庭，也同樣是一個權利，也必須受到保護。現在世界各地都有一些政治勢力要鼓吹性解放及同性行為，甚至要合法化。教會對一男一女婚姻的立場是不會改變的，因為教會的教導是與自

然律吻合，因此可以被非天主教信徒明白。但在講解教會對一男一女婚姻的立場時，其目的不應是介紹一個獨立與實際生活切割的道理，而應是一個具有牧靈性質及吸引人的訊息，其內容助人明白家庭在社會的使命——使新的一代誕生，在受到保護的環境中成長，藉此使社會穩定。

## 報告

### 一、祕書處

A、《台灣天主教會防治性騷擾指南》（《誠信中的服務》）向教廷信理部申報（Recognitio）；此指南之落實需要一聖職人員，往羅馬受訓。

B、世界主教團會議問卷回覆及世界主教團會議祕書長 Baldisseri 樞機主教來信。

C、“Subsidium” 的中文翻譯。

D、于斌樞機基金會回覆——留義陸籍神父、修女來台事宜。

E、庫比女士來臺演講行程（4/13-17）。

4/13高雄：與教區神父及青年牧靈工作者交談、公開演講（道明中學）

4/14臺北：與護家盟交談

4/15臺北：真理電臺訪問、公開演講（崇光女學）

4/16臺北：公開演講（實踐大學）

4/17新竹：與教區神父及青年牧靈工作者交談、公開演講（磐石中學）

F、方濟會林思川神父在成德堂繼續擔任本堂職務。為使聖地捐款帳目更透明，會長裴神父建議不放在林神父私人帳戶，而是將聖地捐款辦主教團戶頭。

G、《天主教大學憲章在臺實行準則》，宗座教育部提供的英文翻譯修改無誤。

H、人事報告（祕書處及委員會員工考核獎金）祕書長助理、翻譯小組成立進度。

I、主教團與輔仁大學地處分案進度報告。

二、福傳委員會

三、福傳委員會-家庭組

四、教育文化委員會

五、禮儀委員會

六、教義委員會神恩復興運動推行組

七、宗教交談合作委員會暨基督徒合一促進委員會

八、健康照護牧靈委員會

九、聖職委員會

十、社會發展委員會暨台灣明愛文教基金會

十一、福傳委員會-宗座善會組

十二、社會發展委員會-真理電台暨大眾傳播委員組

十三、福傳委員會-青年組

十四、原住民牧靈委員會

十五、移民觀光委員會

十六、教義委員會-聖經組

## 提案

### 一、祕書處

#### A、審核本法人104年度決算及104年度業務執行書。

說明：參閱【104年度經費收支決算書】、【104年度業務執行書】提請審議，決議通過後，送內政部備查。

決議：通過。

#### B、選舉大會主席、代理主席及祕書長

說明：按照主教團章程第七條「大會選舉主席、代理主席及祕書長，任期為四年（法典452條一項），輔理主教依法不能當選主席或代理主席（法典解釋委員會）」。上一屆主教團選舉為2012春季常年大會。今年春季會議期滿，必須再選。

決議：主席：洪山川總主教

副出席：劉振忠總主教

常務委員：林吉男主教、蘇耀文主教、李克勉主教

祕書長：陳科神父

## 二、高雄教區

**瑪利亞之聲 ( Radio Maria · www.radiomaria.org ) 在高雄教區成立廣播中心計劃。**

說明：瑪利亞之聲源於義大利科莫 ( Como ) ，其宗旨是成為聖母瑪利亞的工具，透過網路語音及影片廣播來傳揚福音，為助非教友認識基督，並藉著線上祈禱、講解聖經、教義及教會文獻，使信友們得以在信仰生活上扎根並獲得滋養。瑪利亞之聲廣布世界各地，在華語地區已有澳門瑪利亞之聲 ( www.radiomaria.org/macao/ ) 。

瑪利亞之聲乃是非謀利的世界性組織 - - 瑪利亞之聲大家庭，從廣播人員至內部管理人員均為志工，經費來源全靠恩人捐款，絕不作任何廣告。為能在世界各地有一法律地位，有效率地運作，瑪利亞之聲會需成立一地方協會或基金會，直接由瑪利亞之聲總部管理，成立此地方協會或基金會目的，也是讓地方教會能監督廣播內容及經營方式。瑪利亞之聲總部有兩位重要負責人：董事長 ( President ) 及主任 ( Director ) ，兩位一定是聖職人員。董事長是所有地方協會的大家長，其責任是促進世界各地方的瑪利亞之聲協會之間的合一及聯繫。主任負責各地方的瑪利亞之聲的廣播節目，確保內容符合教會的教導，與教會同聲同步，促進員工的靈修與教會保持共融。( 詳細說明參閱英文附件 )

決議：高雄教區試辦。

## 三、聖職單位

**案由：教區主教就職後與榮休 ( 卸任 ) 主教交接事宜規範**

### 一、說明：

1. 感謝榮休 ( 卸任 ) 主教對教區事務的經營與貢獻，甚或榮休後仍於相關機構繼續貢獻，然為讓教會事務能符合教會法規及順利發展，宜有新舊主教共同遵守交接事宜規範。
2. 依照教會法1284條指示：管理人勿因不遵守國法而使教會受到損、害，因此榮休 ( 卸任 ) 主教有責任將屬於教區管理之法人單位遵守國法的方式移交給新任教區主教。

### 二、辦法：

1. 新任教區主教依捐助章程成為該法人董事長。換言之，法人捐助章程應載明新任教區主教繼任規則。例如新竹教區法人捐助章程載明：本法人設董事會，置董事五人。本法人教區主教或其教會法定繼任人為當然董事長，由其本人或其所指定之代理人行使職權，其他董事由董事長遴選委任之...
2. 若法人捐助章程為：本法人董事會董事之總額為 ( ) 人；董事長一人，由當屆董事互選之；董事長對外代表本法人。則榮休 ( 卸任 ) 主教必須在當屆任期結束前完成董事長改選使新任教區主教順利接掌該法人。
3. 以上規範之立法程序依法典455條2項辦理。

決議：通過。主教團向教廷報備 ( Recognitio ) 此新規範，教廷批准後正式公布實施法令 ( Decree ) 。

## B、哲學後神學前的PROBATIO。

說明：

「我要給你們一些隨我心意的牧者」(耶三、15)。

基此，按照福音的精神、教會訓導、培育司鐸手冊...的原則下訂定PROBATIO的制度，為培育修士符合耶穌福音精神、如耶穌一樣，為教會，特別是為貧窮的弟兄姊妹服務的牧者。

另外，若讓修士到外國接受PROBATIO時，也會開拓他們的國際視野與認識教會的普世性，甚至可以多學一種外國語言，也可以跟在台灣來自不同文化背景的外籍傳教士合作的能力。

不少國外的教區大修院以及修會團體也有類似PROBATIO的制度。

現代有些年輕人因為服兵役制度的改變，以及缺乏社會經驗，不容易惜福也不容易了解一般教友生活的辛苦與窮人的痛苦，晉鐸後不容易給他們好的服務與福傳。

#### 目標：

第一：幫助分辨自己聖召以及幫助自己聖召的成熟。

第二：學習如何服務窮人，體驗窮人的生活而懂得惜福與感恩。

第三：幫助他們在成為司鐸之後，除堂區工作之外還可以學習教會多元的福傳工作。

第四：開拓修士的國際觀，特別是對普世教會的認識，也學習如何與不同文化的人合作能力。

第五：在國外的環境中更加助益於語言的學習。

#### 以下是我們設計PROBATIO的原則：

按照司鐸培育手冊 ( Directory for the Ministry and Life of

Priests, 2013 ) 第83號引用格林多後書八、9：「因為你們知道我們的主耶穌基督的恩賜：他本是富有的為了你們卻成為貧困的，好使你們藉著他的貧困而成為富有的。」

斐理伯書二、6~7：「他雖具有天主的形體並沒有以自己與天主同地位，把持不捨，卻使自己空虛取了奴僕的形體與人相似。」

依天主教法典282條1項—聖職人員應度簡樸的生活，切忌一切虛榮儀表。529條1項—應以特別的關切照顧貧窮的、受苦的、孤獨的、離開祖國的以及陷於特別困難的。

按照梵蒂岡第二屆大公會議《司鐸職務與生活》法令：「...他們享用世界，好像不享用一樣，他們將進入自由境界，解脫一切紛亂的顧慮，在日常生活中順聽天主的聲音。這種自由及順命之中，會發展靈性的明辨，找到對世界及事務的正確態度。這種態度為司鐸極其重要，因為教會的使命是在世間進行，而受造之物為人格的發展也是絕對必需的...，但應以信德之光，明辨所遇的一切，好能按照天主的聖意去正確使用世物，拒絕有害於自己使命的一切。再者，司鐸還被邀請接受自願的貧窮好能與基督更形相似，更專心於神聖職務。」

教宗方濟各在《福音的喜樂》197~198號教導說：「窮人在天主心中有一個特殊位置以至於祂自己『成了貧窮的。』(格後八9) ...。這就是為什麼我想要有一個為窮人服務的窮人教會。窮人能給我們很多教導。不只是在信仰的超性意識 ( sensus fidei ) 內分享，而且在困難中，他們體驗到受苦的基督。我們需要接受他們向我們傳福音。」

**實行辦法：**

哲學年修士於哲學課程結束後，由修院因人而異安排相關PROBATIO的時間(一至兩年)和地點，包括神師的陪伴。

若在國外，培育團隊將每年至少一至兩次到修士服務的地方，關懷及評估修士服務的情況。若在國內可多次。

修士服務的機構須有專責負責人評估與觀察修士的情況，並按時報告給修院團隊。培育團隊會時常與該負責人聯繫。

修士每兩至三個月，該向修院以書面或電子郵件，報告自己服務與生活的狀況。若有特殊情況，修院會通知該修士的教區主教。

修院培育團隊在今年三月份已與菲律賓IMUS教區的主教Reynaldo Evangelista見面，他願意幫助這個PROBATIO的計畫：

(1)前三個月於小修院學習英文

(2)之後按修士個人情況到不同的服務場所(如：堂區服務、為窮人服務...等)。

如果修士在菲律賓服務，修士於服務期間住宿伙食的費用，如果需要，由修院支付兩千元給修士服務的地點(此款有可能不需支付)，一千五百元為修士自己零用，總數為三千五百元(跟在台灣修士的零用錢每個月三千五百元一樣)。

目前已取得聯繫並願意協助的國內機構有：八里安老院、新竹仁愛啟智中心、彰化鹿港聖母聖心啟智中心、彰化慈愛教養院、嘉義敏道家園。

決議：通意、通過。

**C、教區聖召候選人進入修院前的人格評估****說明：**

教宗若望保祿二世《我要給你們牧者》勸諭第八號：「我們今日的青年所體會、生活與經驗的社會與文化，包括教會的團體，有許多矛盾的地方和潛伏的能力，並在他們人格成長上，產生立即而又特別密集的尖銳反響。因此，在男童、青少年們中間，司鐸聖召的出現與發展，經常不斷地受到壓力，面臨許多阻礙。」

在勸諭中，教宗提醒我們現在年輕人所面對的種種障礙、誘惑。基此，總修院為了幫助各教區分辨該候選人的聖召，安排聖召候選人在進入修院前，接受人格評估。其目的是為讓教區主教有足夠了解，以決定該候選人是否合適修道。如此，也能夠節省教會資源。

**目標：**

主要目標是給予教區主教做人格與聖召動機的評估，次要目標是若是要進修院的話再給修院，協助修院培育團隊。

**實行辦法：**

按照以往規定，各教區聖召負責人應在聖召候選人進入修院前半年，與修院聯絡。這時由總修院安排人格評估(與心理輔導員兩到三次的見面)。之後，心理輔導員會先把結果，報告給該教區主教。如果該候選人被主教批准進入修院，再將報告連同其他入院申請的資料寄給總修院院長。

決議：同意、通過。

#### 四、提案單位：教義委員會聖經組

主旨：為配合台灣地區主教團教義委員會聖經組之成立，建請各教區傳協會及堂區傳協會成立聖經組，以制度化落實聖經牧民福傳工作，請鑒核。

#### 依據：

瑪竇福音四4：「人生活不只靠餅，也靠天主口中所發的一切言語」；若望福音一1「聖言與天主同在，聖言就是天主。」

聖熱羅尼摩：「不認識聖經，就不認識耶穌基督。」

梵二大公會議「天主的啟示教義憲章」：「教會常常尊敬聖經，如同尊敬主的聖體一樣。」

教友傳教法令及大公會議其他各項法令，皆遵照聖經指導訂立各項規範。

教廷大使館陸代辦於第12屆全國聖經研習營致辭勉勵：「我公開強烈地邀請大家履行一個重要的使命，為確保天主聖言在教會生活中的核心作用，促進整個牧靈的事工上，牧靈工作必須以閱讀聖經為重」。

#### 現況說明：

教會所有文件、組織、善會團體皆以聖經為基礎，聖經的重要性在教友組織中未能呈現；

教區及堂區傳協會中有靈修組、牧靈組、福傳組、聖召組、明愛組、家庭組、禮儀組...，卻漏聖經組；

目前堂區沒有推動天主聖言的正式組織。各堂區成立之讀經小組，均為各堂區教友自由運作；

聖言未能普遍滋養教友的信仰生活，教友日漸俗化，台灣天主教會福傳工作日益低落；

中華聖經協會暨各教區聖經協會，負責台灣天主教會各教區天主聖言推廣工作，與各堂區無實際隸屬關係，力量有限。

#### 辦法及說明

建請各堂區教友傳教協進會增設聖經組，在堂區負責推動堂區聖經事務，以推廣天主聖言。

各堂區聖經組組長成為教區聖經組當然代表，共同推動聖經相關事務。

教區教友傳教協進會同步增設聖經組，組長由教區聖經協會理事長擔任；如此能結合及發揮組織動能，促使聖言普及。

#### 預期效益

從主教團、教區、堂區有正式、常設、專務推動聖言、具連結性之組織，發揮制度化、組織化力量，共同推動聖言。

從聖言各種講座、活動、研習、誦禱中獲取的養分，使天主聖言成為教友信仰生活中不可或缺、重要的元素，有助教會牧靈福傳及教友靈修生活，逐漸扭轉當今教會低迷無力之氣氛。

決議：同意，漸進式推動。

#### 臨時動議

##### 一、新竹教區提案：

案由：為促進台灣地區天主教學校之共融，以成為福傳重要助力外，並開啟我國天主教學校青年與國際天主教青年活動接軌

之可能性，擬成立「天主教童軍」歸入主教團組織，並由各教區輔導管理，請討論。

說明：

一、童子軍運動是一個世界性的青少年教育組織，1966年6月羅馬梵蒂岡教廷批准國際天主教童軍會議(International Catholic Conference of Scouting, ICCS)的章程，並正式啟用現在的名稱。國際天主教童軍會議，一向在世界童軍運動中相當活躍，計有涵蓋世界各地的會員組織五十三個。該協會亦已數次派員來訪，表達邀請我國加入之意願。

二、天主教童軍主要宗旨在於：

- (1)基於天主教教義，透過童軍活動，增進青少年之完整教育。
- (2)依據世界童軍運動的團體性和多元性，與其合作以發展和強化童軍運動的精神層面。
- (3)確保天主教童軍在天主教會中的活躍性，並維持天主教會與世界童軍運動的良好溝通。

決議：同意中文改名為「臺灣天主教童軍協會」，英文：「Taiwan Catholic Conference of Scouting, TCCS」。

## 天主教童軍協會組織章程

中華民國104年11月16日初稿

中華民國104年11月18日第一次修訂

### 第一章 總則

第一條 本會名稱為「臺灣天主教童軍協會」（以下簡稱本會）。

第二條 本會依據人民團體法及中華民國童軍總章設立，為非政治性、非營利性之教育、服務團體。

第三條 本會宗旨：

- 一、協助年輕人從天主教會的觀點，透過童軍來獲得身心靈整合的全人教育。
- 二、協助世界童軍組織發展童軍運動的精神層面多樣性。
- 三、發展青少年潛在能力，養成良好習慣，使其成為人格高尚、常識豐富、體魄健全、智、仁、勇兼備之國民。
- 四、促進社會和諧發展。
- 五、發揚世界童軍運動精神，達成世界大同為最終目的。

第四條 本會以全國為組織區域，並依照中華民國童軍總章及天主教台灣地區主教團之規定，隸屬組織如次：

- 一、全國組織：中華民國童軍總會、天主教台灣地區主教團教育文化委員會

二、教區組織：各教區應成立童軍推動小組，負責統合該教區內學校童軍教育與活動並輔導堂區成立童軍團：

- 1.台北總教區（包含台北市、新北市、基隆市、宜蘭縣等四縣市並監管金馬地區）
- 2.新竹教區（包含桃園市、新竹縣、新竹市、苗栗縣等四縣市）
- 3.台中教區（包含台中市、彰化縣、南投縣等三縣市）
- 4.嘉義教區（包含嘉義縣、嘉義市、雲林縣等三縣市）
- 5.台南教區（包含台南市、澎湖縣等二縣市）
- 6.高雄總教區（包含高雄市、屏東縣等二縣市）
- 7.花蓮教區（包含花蓮縣、台東縣等二縣市）

第五條 本會會址於籌備期間暫設於新竹市西大路683號（新竹市磐石高級中學），嗣後依第一次會員大會之決議進行變更。

第六條 本會之任務根據中華民國童軍總章及天主教台灣地區主教團教育文化委員會之規定，執行有關推展天主教童軍運動及辦理與童軍有關之生命教育、宗教教育、童軍教育等活動事宜。

第七條 有關「中華民國童軍諾言、規律、銘言」、「童軍團與服務員」、「童軍訓練」悉依中華民國童軍總章之規定辦理。

## 第二章 會員

第八條 符合左列條件之一者為會員：

- 一、教區會員：各教區推派一位代表。
- 二、團體會員：各校、各團推派一位代表。
- 三、個人會員：天主教神職人員或教友，熱心推動童軍運動或社會服務，著有聲望之人士，經理事會審查通過者。

現任理、監事：為當然會員代表。

第九條 會員之義務規定如左：

- 一、繳納入會費、常年會費。
- 二、履行會員大會及理事會決議案。
- 三、協助天主教童軍運動之推展。

第十條 會員之權利規定如左：

- 一、出席會員大會。
- 二、選舉、被選舉、罷免、提案、討論、表決。

第十一條 凡未履行服務員登記或未繳納會費之會員均視同放棄會員資格。

第十二條 會員有違反本會章程或不遵守會員大會決議時，得經理事會決議予以警告或停權處分其危害團體情節重大者，得經會員大會決議予以除名。

第十三條 會員有左列情事之一者為出會：

- 一、死亡者。

- 二、喪失會員資格者。
- 三、經會員大會決議除名者。

第十四條 會員出會，已繳納之費用不予退還。

### 第三章 組織及職權

第十五條 本會以會員大會為最高權力機構，理事會為執行機構，並於會員大會閉會期間代行其職權。監事會為監察機構。

第十六條 會員大會之職權如左：

- 一、依照相關法令規章、中華民國童軍總章及天主教台灣地區主教團教育文化委員會之規定訂定與變更章程。
- 二、選舉或罷免理監事。
- 三、議決入會費、常年會費、事業費及會員捐款之數額及方式。
- 四、議決年度工作計畫、報告及預算、決算。
- 五、議決會員之除名處分。
- 六、議決財產之處分。
- 七、議決團體之解散。
- 八、議決與會員權利及義務有關之其他重大事項。

第十七條 本會置理事十五人、監事三人，由會員選舉之，並由選出之理事成立理、監事會。選舉前項理事、監事

時，同時選出候補理事五人、候補監事一人。遇理事、監事出缺時依序遞補，以補足原任者餘留之任期為限。

理事、監事、候補理事、候補監事之當選名次，依得票多寡為序，票數相同時，以抽籤定之。

第十八條 理事會之職權如左：

- 一、議決會員大會召開事項。
- 二、審定會員之資格。
- 三、選舉或罷免常務理事、理事長。
- 四、議決理事、常務理事或理事長之辭職。
- 五、聘免工作人員。
- 六、擬定年度工作計畫、報告及預算決算。
- 七、其他應執行事項。

第十九條 理事會得置常務理事三人，由理事互選之，並由理事就常務理事中選舉一人為理事長，一人為副理事長。理事長對內綜理會務，對外代表本會，並擔任會員大會、理事會主席。

第二十條 監事之職權如左：

- 一、監察理事會工作之執行。
- 二、審核年度決算。
- 三、選舉或罷免常務監事。
- 四、議決監事或常務監事之辭職。

五、其他應監察事項。

第廿一條 監事會得置常務監事一人，由監事互選之，並為監事會召集人。

第廿二條 理事、監事之任期三年連選得連任。理事長之連任以一次為限。

第廿三條 理事、監事均為無給職。

第廿四條 理事、監事有左列情事之一者應即解任：

- 一、喪失會員資格者。
- 二、辭職經理事會或監事會決議通過者。
- 三、被罷免或撤免者。
- 四、受停權處分期間逾任期二分之一者。

第廿五條 本會置秘書長一人，得設牧靈、行政、組訓、輔導、活動、會計等組辦事，工作人員由理事長提名，經理事會通過後聘任之，並報主管機關備查，解聘時亦同。本會為推展相關業務，得另成立各種委員會、小組，其組織簡則由理事會訂定。

第廿六條 本會得經理事會通過後聘請榮譽理事長、顧問若干人，其聘期與當屆理監事之任期同。

#### 第四章 會議

第廿七條 會員大會分定期會議與臨時會議二種，由理事長召集，召集時應於十五日前以書面通知之。定期會議每年召開一次，臨時會議於理事會認為必要或經會員五

分之一以上之請求或過半數之監事函請召集時召開之。

第廿八條 會員不能親自出席會員大會時，得以書面委任其他會員代理，每一會員以代理一人為限。

第廿九條 會員大會之召集應於十五日前通知各會員，但因緊急事故召集臨時會議，經於開會前一日送達通知者，不在此限。前項會議報請主管機關派員列席。

第三十條 會員大會之決議，應有會員過半數之出席，出席人數過半數或較多數之同意行之。但左列事項之決議，應有出席人數三分之二以上同意行之：

- 一、章程之訂定與變更。
- 二、會員之除名。
- 三、理事、監事之罷免。
- 四、財產之處分。
- 五、團體之解散。
- 六、其他與會員權利義務有關之重大事項。

本會辦理法人登記後，章程之變更以出席人數四分之三以上同意或全體會員三分之二以上書面同意行之。

第卅一條 理事會每六個月召開一次，監事會每六個月召開一次，必要時召開聯席會議或臨時會議。前項會議召集時除臨時會議外，應於七日前以書面通知，會議之決議各以理事、監事過半數之出席，出席人數過半數或較多數之同意行之。

第卅二條 理事、監事應出席理事、監事會議，理事、監事連續二次無故缺席會議者視同辭職。

第卅三條 本會應於召開會員大會十五日前，或召開理事會、監事會七日前將會議種類、時間、地點連同議程函報主管機關及目的事業主管機關備查。

## 第五章 經費及會計

第卅四條 本會經費來源如左：

- 一、入會費：會員入會時應一次繳納新台幣壹仟元。
- 二、常年會費：新台幣壹仟元。
- 三、捐款。
- 四、機關團體補助收入。
- 五、其他收入。

第卅五條 本會會計年度，每年一月一日起至十二月卅一日止。

第卅六條 本會每年編造預（決）算報告，於每年終了之前（後）二個月內，經監事會審查，提會員大會通過，並報主管機關核備，會員大會因故未能及時召開時，應先報主管機關，事後提大會追認。但決算報告應先送監事會審核，並將審核結果一併提報會員大會。

第卅七條 本會於解散後，剩餘財產歸屬所在地之地方自治團體或主管機關指定之機關團體所有。

## 第六章 附則

第卅八條 中華民國童軍之稱謂及制服、徽章、旗幟等祇限於中華民國童軍人員使用之。

第卅九條 國際天主教童軍協會（International Catholic Conference of Scouting, ICCS）之稱謂及徽章、旗幟等祇限於國際天主教童軍協會成員及本會使用之。

第四十條 本章程未規定事項悉依有關法令及總會之規定辦理。

第四一條 本會辦事細則由理事會另訂之。

第四二條 本章程經會員大會通過，報經主管機關核備後施行，變更時亦同。

## 二、祕書處

### 耶穌聖容（Mandylyon）公開敬禮

說明：大使館桑蒙席告知，宗座聖物儲藏室（Papal Sacristy）同意，在耶穌聖容（Mandylyon）與其他展物離臺回梵蒂岡之前，為慶祝慈悲禧年，可安排一公開禮儀（彌撒、瞻仰聖容），供信友們為主耶穌及自己的信仰作證。

時間：2016年5月4日（三）5.00-9.00 pm

地點：臺北聖家堂，臺北市新生南路2段50號

決議：通過。請主教團禮儀委員會負責設計禮儀。

**備忘錄：****主教團與男女修會聯合協會會議**

時間：2016年4月27日（四）10.00 am - 15.00 pm

地點：台北中央大樓

**FABC-OTC會議**

時間：2016年5月3-9日

地點：總修院

**全國聖體大會**

時間：2016年5月28日，10.00 am - 4.00 pm

地點：彰化體育館

**FABC第十一屆常年會議**

時間：2016年11月29日 - 12月4日

地點：斯里蘭卡哥倫布

主題：「《福音的喜樂》和在世界主教團會議光照之下的家庭」（暫定）

參加者：洪山川總主教、鍾安住主教（FABC OEIA）

**秋季常務委員會**

時間：2016年11月4日（五），10 am

地點：主教團辦公大樓

**下屆全國聖體大會**

時間：2018年

地點：嘉義教區



## 總統接見教廷駐華大使館 代辦陸思道蒙席

總統府新聞稿 中華民國105年04月07日

馬英九總統今(7)日上午接見教廷駐華大使館代辦陸思道蒙席(Paul Russell)總主教，說明我國與教廷的各項互動與交流，以及我國在國際社會致力於「人道援助提供者」之作為與成果。

總統先恭喜陸思道蒙席總主教榮陞教廷駐土耳其大使館大使及總主教，此榮譽顯示教廷國務院對渠的高度肯定與期許。陸思道總主教駐華近8年間，積極推動我國與教廷各項合作交流，深化雙邊邦誼，貢獻廣受各界肯定。我政府也將在今日由外交部長林永樂頒贈「大綬景星勳章」，表彰渠在華多年來的努力與貢獻。

談及我國與教廷之交流與互動，總統表示，我國與教廷的邦誼即將邁入第74年，雙邊關係歷久彌新，各項交流及互動密切。在陸思道總主教的努力下，我國與教廷的關係有許多史無前例新進展。在雙邊學術文化交流方面，雙方在2011年與教廷簽署「高等教育學位採認協定」，此係我國與教廷從1942年建交以來簽署的第一個條約，不但開啟雙方文教交流的大門，更對鞏固雙邊關係有重要意義；2014年，教廷御用「西斯汀教堂合唱團」(Sistine Chapel Choir)獲得教宗及教廷國務院的特別核可，首度來華在臺北國家音樂廳演出，佳評如潮；



而在今(2016)年2月，教廷特別選擇與我國合作在國立故宮博物院進行「天國的寶藏—教廷文物特展」，這是教廷首次將珍藏聖器大規模移師海外展出。教廷更特別指派國際聖體大會委員會主席馬里尼(Piero Marini)總主教率團來華出席開幕活動，與我國人民共同見證此一盛會。

在雙方高層互訪方面，總統說，自他2008年就任以來，多位教廷的重要部會首

長及樞機主教、總主教陸續訪華。陸思道總主教也說過，從渠2008年派駐我國迄今，教廷高階神職人員訪華的總人數，不但超過渠過去16年外交生涯的接待總數，更遠超過其他國家；我國副總統及外交部長、內政部長及衛生署長等政府高層，在這幾年也陸續應邀前往教廷大典並獲得熱忱接待與禮遇，顯見我國與教廷邦誼篤實友好。在2013年，他更率團赴梵諦岡出席教宗方濟各(Pope Francis)的就職典

禮，親自向教宗道賀，「這是中華民國與教廷建交以來的第一次」，為雙邊關係寫下新的里程碑。

總統也提及，陸思道總主教歷年來積極協助促成教廷各委員會在我國舉辦國際活動，包括2009年的亞洲人道援助國際會議、2010年教廷「移民暨觀光牧靈委員會」( Pontifical Council for the Pastoral Care of Migrants and Itinerant People ) 所屬的海員宗會 ( Apostleship of the Sea · AOS ) 亞洲年會、2012年的國際明愛會 ( Caritas Internationalis ) 亞洲年會及2014年臺灣地區主教團的「第二屆亞太地區移民、家庭與使命代表大會」等活動，在推動天主教會於臺傳教及牧靈工作上不遺餘力，成果也相當豐碩。

總統說，今年2月6日凌晨，南臺灣發生強烈地震，災情十分嚴重。教宗除

了立即委由教廷國務院透過教廷駐華大使館表達慰問外，並透過「一心委員會」( Pontifical Council "COR UNUM" ) 捐款5萬美元予天主教會臺灣地區主教團以賑濟災民，大愛情懷令人感佩。此外，教宗亦十分珍視中華民國與教廷的邦誼，每年國慶均來函祝賀，為我國全體國人祈福，友我之情令人感動。陸思道總主教在駐華期間充分傳達教宗對中華民國的友誼、對臺灣地區天主教會的期許以及對我全體國人的關愛，可謂教宗與教廷在華的最佳代言人。

談及我國在國際人道援助上的相關作為與貢獻，總統說，我國在國際社會積極扮演「人道援助者」的角色，對於教宗照顧貧窮弱勢的籲求，我國均積極採取行動響應，例如我政府除了透過教廷救助伊拉克北部難民、西非伊波拉疫情、尼泊爾震災及瓜地馬拉土石流災

民外，亦持續提供中東地區戰爭難民人道援助，包括捐贈350座組合屋、救護車與7,500組太陽能LED燈具到伊拉克及約旦的難民營；在2014年也針對非洲地區伊波拉疫情提供10萬套個人防護裝備，並捐贈100萬美元予美國「疾病管制局基金會」( CDC Foundation ) 的「全球災害援助基金」，以協助亞太國家建構防疫能力；2010年海地大地震發生後，我國在第一時間派遣援救團，並空運救災物資藥品，民間也募集約1,600萬美元的善款用於賑災，「哪裡有災難，我們都會參與表達關心與援助」。

總統表示，臺灣地區的天主教會發展迄今超過150年，在全臺各地共設有715座會堂，而在許多修會的協助下，天主教會在全臺共設立了16間醫院、308所教育機構及123個公益慈善機構，為數百萬臺灣人民帶來安寧、幸福與進步。

總統指出，政府為感念外籍傳教士長年在臺灣的貢獻，在2011年6月開始啟動「馬偕計畫」，提供65歲以上的外籍神職人員享有與我國65歲以上國民同樣的社會福利。去( 2015 ) 年他也親自頒授紫色大綬景星勳章給12名在臺外籍宗教人士，以表揚渠等長期無私奉獻的精神。

訪賓由天主教會臺灣主教團總主教洪山川及外交部次長李登然陪同，前來總統府晉見總統。國家安全會議諮詢委員楊念祖也在座。

## 台灣教會祝賀並歡送 陸思道候任總主教

自2008年6月6日來台上任，在台灣服務近8年的教廷駐華代辦陸思道（Paul Russell）蒙席即將調任教廷駐土耳其大使並升任為總主教，主教團和全國傳協會於3月30日傍晚，在台北總教區主教公署為陸蒙席舉辦了「祝賀及歡送候任總主教陸思道」餐會，代理大使館代辦遺缺的參事高德隆（Sladan Cosic）蒙席及3位駐教廷前任大使王豫元、杜筑生和戴瑞明也受邀出席參加餐會。

主教團主席洪總主教致詞感謝陸代辦為台灣教會和梵蒂岡教廷之間多次串起美好的連結。像是目前正在展出多位教宗使用聖物的教廷文物特展——《天國的寶藏》，這是梵蒂岡首次在國

外展出，選擇台灣感謝陸代辦促成這件美事。陸代辦亦促成台灣和梵蒂岡首次簽訂教育合作協定，使輔仁聖博敏神學院學位獲得宗座承認。但陸蒙席臨走前丟了一枚「未爆彈」，就是「學校的教科書裡，不少是違犯天主教信仰和教理，希望能促成政府注意並改進。」洪總主教並以一束鮮花與一筆福傳經費致贈陸代辦，祝福代辦履新順利大展。

陸代辦表示，教廷外交官的調動是很正常的事，他能升任為總主教是天主的恩典。他也特別和大家分享「宗座使節的任務是什麼？」就是應加強並促進宗座與地區之間的團結，定期向宗座報告地方教會狀況，維護主教行使合法權力的前



提下，以行動和建議協助當地主教維護有關教會及教宗使命，努力推動民族間的和平、進步與合作之事，在天主教和其他宗教團體和信仰之間，推動適當的交往。「這也是教宗要求我來這兒要做的事。」代辦如此說道：「如果我表現好，是因為我有很好的團隊協助我，在大使館我們是一個大家庭為各位服務。此刻我百感交集，許多回憶、許多人的面容湧上心頭，我特別懷念單國璽樞機，他是一位很好的朋友、導師、顧問，我和你

們一起為風災罹難者哀悼祈禱，一起信仰分享，度過很多美好時刻，謝謝你們，也為我曾冒犯的人說聲抱歉。

教友們對聖體的敬慕及對《聖經》的熱愛，有關社會、家庭婚姻問題及平信徒角色等的探討，是令人印象深刻的。而主教如何和司鐸弟兄們互動，禮儀的舉行，即使決議和執行方式不太容易被人了解，他們畢竟無法每件事都說明得一清二楚，請大家要多多諒解主教們。」

即將離開台灣的陸代辦



表示，他還有3個未能完成的「遺憾」：第一是人權問題，沒有足夠的共識達成廢除死刑的使命，處死並不是唯一解決犯罪日增的方法。而為在台灣的外籍勞工們爭取一星期有一天有薪假日以便參加宗教活動，是從來到台灣第一天即開始推動，很可惜沒能成功。第二是未能把主日講道集匯集成冊，目前只有四旬期主日講道已翻譯成中文，希望日後可以全部完成和大家分享。第三是沒能學會中文，儘管有上

課，但太少時間練習了。

陸代辦也提到了新的工作：「我的新階段任期即將開始，高德隆參事會繼續我在這兒的工作，他的能力很好，一定會為地方教會及教廷作很好的服務。希望可以在我的家鄉波士頓被祝聖為總主教，晉牧日期可能在6月3日，因為今年的6月3日是耶穌聖心大瞻禮，在這慈悲禧年沒有比這天更好的日子了。很巧的是，這天是聖教宗若望二十三世去世的日子，他也曾任教廷駐土耳其

大使；而這天也是我母親的生日，如果沒有她，就沒有我。希望我在台灣服務的日子可以讓你們具體的感受到教宗有多麼關心台灣，且有一點點的貢獻，幫助大家更接近耶穌。我們因著耶穌透過聖神回到天主那裡，這是我們旅途的目標。」

「最後，以聖奧斯定的一段話作為結束，聖神把我們提升到天堂，我們共同享受生活，一起歡樂，擁有這些美好的事情，當我們分手的時候並不離開天主，謝謝大家。」

大家以最熱烈的掌聲謝謝陸代辦，並紛紛舉杯向他致意，高聲說：「Congratulation」、「Thank you」及「Take care」，不捨中有著濃濃真摯的祝福。最後齊唱〈聖母經〉，將一切託付在聖母手中，領受了陸代辦的降福後，為當晚的餐會畫下美好句點。(文：摘自384期天主教周報/圖：主教團)



## 教宗方濟各2016年 復活節文告

「請讚頌上主，因祂寬仁，因為祂的仁慈永遠常存。」（詠一三六1）

**親**愛的弟兄姐妹，復活節快樂！

耶穌基督，降生成人的天主慈悲，為愛而死在十字架上，又為愛而復活了。因此今天我們要宣報：耶穌是主！

祂的復活圓滿應驗了聖詠的預言：天主的仁慈永遠長存，祂的愛常在，永恆不滅。我們可以全然信賴祂，感謝祂，因為祂為我們下降到陰府深處。

面對人類精神與道德上的深淵，面對那激發仇恨與死亡、使人空虛的空洞，唯有無限的慈悲才能拯救我們。唯有天主能以祂的愛填

滿這些空洞，這些深淵，令我們不至沉沒，卻能繼續一同邁向自由與生命的福地。

這是復活的喜樂宣報：被釘死的耶穌不在這裡，祂復活了（參閱：瑪二十八5-6），祂給予我們令人安慰的肯定：死亡的深淵已被跨過，悲傷、哀嚎、苦楚也隨之被消除了（參閱：默二十一4）。主耶穌曾被自己的門徒遺棄，受到不公平的審判，不光彩地屈辱死去，現在祂讓我們繼承祂的不朽生命，恩賜我們祂溫柔和憐憫的目光去看待饑餓與口渴的人、陌生與被囚禁的人、邊緣與被排斥的人，以及壓迫和暴力的受害者。世界上

到處都是身心痛苦的人，每天的新聞報導則充斥著家庭中經常發生的殘暴罪行，以及令整個民族苦不堪言的大規模武裝衝突。

復活的主基督給心愛的敘利亞指出希望的道路，這個國家被長期的衝突撕碎，目睹了一系列的毀滅、死亡、人權踐踏、以及和睦社會生活被瓦解的悲劇。讓我們將目前正在進行的對話託付於復活主的大能，好使大家能在善意與合作下收穫和平的果實，開始建設一個友愛、尊重每個公民尊嚴與權力的社會。願天使在滾開的墓門大石旁所宣告的生命訊息能克勝人們堅硬的心，並推動地中海與中東地區各民族、各文化間富有成效的會晤，特別在伊拉克、也門和利比亞。

願基督面容所彰顯的新人肖像能促進以色列和巴勒斯坦人民在聖地的和睦共處，也有助於人們本著耐心

的意願與每日的努力，通過直接、坦誠談判來建立一個合理且持久的和平基礎。生命之主，求祢陪伴人們努力化解烏克蘭衝突的工作，使衝突獲得最終的解決，同時也啟發和支持人道救援的行動，包括釋放被拘留的人。

主耶穌，我們的和平（弗二14），祢的復活戰勝了邪惡與罪，求祢在這復活佳節激勵我們與恐怖暴力的受害者同在，這種盲目而殘酷的暴力在世界不同地方不斷令無辜者流血，例如最近在比利時、土耳其、尼日利亞、查得、喀麥隆、科特迪瓦和伊拉克發生的事件。主耶穌，求祢使非洲希望的種子、和平的展望獲得好的結果；我尤其想到政治與社會局勢動盪的布隆迪、莫桑比克、剛果民主共和國及南蘇丹。

天主用愛的武器戰勝了自私與死亡；祂的聖子耶穌是為眾人敞開的慈悲之門。

願祂的復活訊息日益光照處境艱困的委內瑞拉人民，以及所有掌握該國命運的人，使他們為公益效勞，開創與所有人對話及合作的空間。願他們在各處致力於促進相遇、正義、互相尊重的文化，這些是國民精神與物質幸福的唯一保障。

基督復活了，這個向全人類發出的生命的宣報，在世世代代回響著，它邀請我們不要忘記那些為尋找一個更美好的未來而奔波的男男女女；這些逃避戰爭、饑餓、窮困和社會不義的移民與難民越來越多，其中有許多是兒童。我們的這些弟兄姐妹在逃亡途中經常遇到死亡，或者被那些本應接納和幫助他們的人拒絕。願即將召開的世界人道主義峰會能不忽略以人和人性尊嚴為中心的原則，希望會議所制定的政策能協助並保護衝突和其它危機的受害者，尤其是那些最弱小者和所有因種族

與宗教緣故遭受迫害的人。

在這光榮的日子，「普世大地充滿了如此燦爛的光輝」（參閱：《復活宣報詞》），儘管這大地被人類的貪婪剝削所蹂躪和侮辱，自然平衡遭到破壞。我尤其想到那些因氣候改變而遭殃的地區，氣候改變經常造成旱災和兇猛水災，引發世界各地的糧食危機。

我們的弟兄姐妹因信仰和忠於基督聖名而受迫害，面對著似乎讓許多人過得逍遙自在的邪惡，讓我們與他們一同再次聆聽上主的安慰話語：「你們不要害怕，我已戰勝了世界」（若十六33）。今天是這勝利光輝的日子，因為基督已用祂的復活摧毀了死亡，彰顯了不朽和永生（參閱：弟後一10）。「祂使我們從奴役過渡到自由，從悲傷過渡到喜樂，哀悼到慶祝、黑暗到光明、俘虜到釋放。為此，我們要在祂面前說：『阿肋路

亞！』」（薩爾迪的梅利通主教逾越節講道詞）。

我要向社會中所有對生命失去希望和興趣的人，向那些孤獨和覺得體力逐漸衰退的老人，向那些覺得沒有前途的青年，向所有人再次重複復活主的話：「看，我已更新了一切……；我要把生命的水白白地賜給口渴的人喝」（默二十一5-6）。願耶穌這堅定人心的訊息能協助我們每個人懷著更大的勇氣再次啟程，修築與天主及弟兄重新和好的道路。

教宗方濟各

梵蒂岡

2016年3月27日，

復活主日



## 教宗方濟各2016年第53屆 世界聖召祈禱日文告

親愛的弟兄姊妹們：

在這慈悲特殊禧年裡，我最大的希望就是全體信眾能經驗到身為教會成員的喜樂！並能重新發現基督徒的聖召，正如每一份獨特的召叫，都出自天主的子民之中，並且是上主慈悲的一份禮物。教會是慈悲之家，也是聖召生根，成長，茁壯並結果的土壤。

因此，藉著第五十三屆世界聖召祈禱日這個機會，我要邀請你們全體對教會這宗徒性的團體作出省思，並感謝教會團體在每個人的聖召中所扮演的角色。在慈悲特殊禧年詔書中，我回想起可敬的聖伯達的話，他描述

聖瑪竇的被召為：因憐愛而被揀選（「*miserando atque eligendo*」《慈悲面容》8）。天主的慈悲行動寬恕我們的罪，並為我們帶來新生命——具體展現在跟隨基督與傳教使命這召叫上。教會裡的每一個聖召都源自耶穌滿懷憐憫的目光。皈依與聖召是一體兩面，而且在門徒的整個傳教生活中，繼續保持著息息相通的關係。

真福保祿六世在他的《在新世界中傳福音》勸諭中描述福傳的各個不同步驟。其中之一是歸屬一個基督信仰團體（參《在新世界中傳福音》23），我們從那裡領受信仰見證和聽到上主慈悲的明確宣報。如此融入團體，得以囊括教會生活的

所有財富，特別是聖事生活，而教會不只是一個我們履行信仰的地方，教會也是我們信仰的內容；為此，我們在信經中宣認：「我信聖而公教會」。

天主的召叫以團體為媒介臨到我們身上。天主召叫我們去成為教會的一分子，並且在我們達到某種的成熟度之後，祂賜予我們一個特殊的聖召。聖召的道路是與主賞給我們的兄弟姐妹們一起前進的：是一個共同召叫（*con-vocation*）。推動這份召叫的力量，來自教會，是對冷漠與個人主義的一種解藥。它建立共融，以致冷漠藉此被愛所征服，因為這召叫要求我們超越自我，並獻上我們的生命來服事天主的計畫，使我們的生活，切合祂神聖子民的歷史實況。

在這聖召祈禱日，我呼籲全體信眾，對於聖召的關注及分辨，能共同承擔責任。當宗徒們找人取代依斯

加略人猶達斯時，聖伯鐸把一百二十名弟兄們聚集在一起（參宗一15）；而為了選出七位執事，他召集眾門徒（參宗六2）。聖保祿給弟鐸設立長老的標準（參鐸一5-9）。今日亦然，基督信仰團體總是臨在於分辨、培育及維護聖召的服務。（參《福音的喜樂》107）

聖召在教會內誕生。適當的教會意識，從聖召的誕生一開始就必須要有。人不會僅為一個特定區域或團體而被召叫，而是為教會與世界而被召叫。「神恩須由肯定的標記來辨別其真假，這標記取決於神恩的教會特色，即視乎神恩能否與天主聖潔忠信子民的生命和諧整合，而顧全整體的益處。一些真實的新意若由聖神帶出，便毋須為突顯其存在，而遮蓋其他恩賜和靈修」（《福音的喜樂》130）。在回應天主的召叫時，青年人看到自己的教會觀擴展了；

得以考慮不同的神恩，並進行更客觀的分辨。如此一來，教會團體便成為聖召誕生的家園和大家庭。聖召候選人滿懷感恩之情去默想團體此一媒介，視它為自己的未來不可捨棄的要素，學習去認識並愛護那些與他們在聖召道路上異途同歸的兄弟姐妹；而這種聯繫加強在他們彼此間的共融。

聖召在教會內成長。在培育的過程中，不同聖召的候選人必需更認識教會團體，克服一開始就存在的有限視野。為了達此目的，與其他教會團體成員一起爭取某些使徒體驗，這會極有幫助，例如：在好的道理班老師陪伴下，傳達基督信仰的訊息；與一個修道團體一起體驗在社會邊緣的福傳工作；體驗隱修生活來發掘默觀祈禱的寶貴之處；在與傳教士接觸時，更清楚地認識萬民傳教的使命；又在教區神長陪伴下，深化對堂區與

教區牧靈生活的體驗。至於那些已經在接受培育的人，教會團體乃是他們培育的基本環境，他們應該表示感激。

聖召受教會的支持。在確定投身之後，聖召的道路在教會內並非到達了終點，而是在服務、恆心，以及不斷的培育中繼續前進。一個把自己奉獻給主的人，也會願意在教會有任何需要之處服務。保祿與巴爾納伯的使命，就是隨時待命，成為教會服事的典範。他們被聖神與安提約基雅團體派遣去傳教（參宗十三1-4），事後回到同一個團體，並描述主透過他們所完成的工作（參宗十四27）。傳教士是受基督信仰團體陪伴和支持，它乃是信仰生活的重要參考基準，如同世上的家鄉一樣，賦予所有走向永生的朝聖者安全感。

在那些投身於牧靈工作者中，司鐸特別重要。他們

在使命中滿全耶穌的話，祂說：「我是羊的門，（...）我是善牧」（若十7、11）。聖召的關懷是他們牧靈工作中基本的一部分。司鐸陪伴那些在分辨聖召者，也陪伴那些已經獻身，要服事天主與教會團體的人。

全體信眾都被號召去意識到聖召的教會團體性動力，好使教會的各信仰團體能效法童貞聖母瑪利亞的典範，成為迎接聖神恩賜的母胎（參路一35-38）。教會的母職正是表達在持續地為聖召祈禱，以及教育並陪伴所有覺察到天主的召叫的人。這份母職也透過謹慎地選擇晉鐸候選人而表達出來。最後，教會是聖召之母，因為她持續不斷地支持那些將生命奉獻為他人服務的人。

讓我們祈求上主賞賜所有踏上聖召道路的人，能對教會產生更深的歸屬感；同時求聖神加強牧者與全體信眾之間的共融、他們的分辨

能力，以及其屬靈的父職與母職。

慈悲之父，祢賜下祢的聖子、為了我們的得救，並常常以祢聖神的恩賜扶持我們，求祢賞賜我們活潑、熱心及喜樂的信仰團體，成為兄弟情誼生活的泉源，並喚起青年獻身於祢和福傳工作的渴望。請支持這些團體，投身於推動合適的聖召教理和特殊聖召的道路。求祢賞賜他們所需的智慧去分辨聖召，好使他們能在一切事上看到祢的慈悲大愛。願聖母瑪利亞——耶穌的母親及引導，為每個信仰團體代禱，使它們蒙受聖神的滋潤，成為真正的聖召之源，為天主神聖子民的服務結出果實。

教宗方濟各  
梵蒂岡

2015年11月29日將臨期  
第一主日

(台灣地區主教團聖職委員會  
恭譯)

# 教宗方濟各2016年第50屆世界社會傳播日文告

## 「傳播與慈悲：成果豐富的相遇」

親愛的兄弟姊妹們：

慈悲禧年邀請我們每一個人，一同思考傳播與慈悲的關係。教會蒙召與基督——降生成人的慈悲天主，結為一體，去實踐慈悲，作為她的臨在和她行動的特殊標記。無論我們說什麼和如何說話，我們的每一個用字及手勢，都應當體現天主對眾人的憐憫、溫柔和寬恕。愛，就其本質而言，就是傳播，它通往開放與分享。如果我們的心與行動是被慈善、被天主的愛所啟發，那麼我們的傳播也將被天主的力量所觸動。

作為天主的子女，我們蒙召與每一個人溝通，毫無例外。特別的是，教會的言語與行為的用意是要傳達慈悲，觸動人心，並在通往滿全生命的旅途上支持他們——耶穌基督被父派遣到世上，就是要帶給眾人滿全的生命。這代表我們自己必須願意接受慈母教會的溫暖，並與他人分享這份溫暖。如此，耶穌才能廣為人知，且受人敬愛。這溫暖也讓信德的話語更具意義；藉著我們的傳教與見證，它點燃火花，賦予生命。

傳播具有建造橋梁、促進相遇與包容的力量，

所以豐富了這個社會。每當人們謹言慎行，致力於避免誤解、治癒受創傷的記憶和建設和平與和諧時，那是多麼美好。語言能在個人之間、家庭、社群和人群中搭起橋梁；無論在現實世界或虛擬世界中，都能實現。我們的言行應該幫助所有人走出報復與譴責的惡性循環——讓個人與國家不斷地鼓吹仇恨。基督徒的言語應該持續鼓勵共融，甚至在那些必須要強烈譴責邪惡的情況下，也應儘量試著不要讓關係破裂，導致溝通中斷。

為此原因，我想要邀請所有心存善念的各位，重新發現慈悲的力量能夠治癒曾被傷害的關係，並為家庭與社群重建平安與和諧。我們都知道早年的傷害與揮之不去的忿恨，能在很多種情況下，輕易的使人陷入羅網，

阻礙溝通與和解。這對人與人之間的關係也是如此。在各種情況下，慈悲能夠建立一種新的言語和對話方式。莎士比亞曾經非常有說服力的這樣說，「慈悲的本質不是勉強。它是像甘霖一樣從天上降下塵世；它是雙重的祝福：不但祝福施者，受者也同得祝福。」（《威尼斯商人》，第四幕第一場）

我們的政治和外交語言會受慈悲的啟發而發揮作用，因為慈悲永遠不會失去希望。我要求那些肩負公眾制度與政治責任的人士，以及那些掌管公眾意見形成的領袖，在談到那些在思想和行為上意見不同的人，或是一些可能犯錯的人時，能特別注意自己的表達方式。因為人是非常容易陷入誘惑，趁機就煽動不信任、恐懼和仇恨的怒火。然而，正因為如

此，就更需要有人鼓起勇氣，引導人們邁向和好的路程。正是這正面與創意的膽量，為一些早年的衝突提供了真正的解方，並且帶來建立永久和平的機會。「締造和平的人是有福的，因為他們要稱為天主的子女。」(瑪五 7-9)

我多麼希望我們的傳播方式，以及我們作為服務教會的牧者，千萬不要以一種高高在上的驕傲勝利者姿態對待敵對者，或是貶低那些被全世界認為迷失且易於被摒棄的人。慈悲能有助於減輕生活的憂慮，並給那些只熟知冷酷武斷的人帶來溫暖。願我們的傳播方式，能助於克服那非要將罪人與義人區分開來的心態。我們可以且必須判斷罪惡的情況，像是暴力、貪腐，以及剝削，但是我們不能判斷

人，因為只有天主才能洞察人心。我們的任務是告誡犯錯的人，譴責惡念與不公義的行為，為了讓受害者獲得釋放，並且扶助陷落的人。若望福音告訴我們，「真理將使你自由」(若八32)，而真理最終是在於基督自己，祂的溫柔慈悲是我們宣講真理和譴責不義時衡量的準繩。我們首要任務就是「在愛德中持守真理」(弗四15)。只有以愛說出的語言，且伴隨著順服與慈悲，才能觸動我們罪人的心。嚴厲說教的言語與行為，只會帶給我們與對方更加疏遠的風險，加深對方的抗拒感與防衛心。

有些人會覺得，一個根植於慈悲的社會，這樣的理想簡直是無法可行或是過度的寬容。可是，讓我們嘗試，並回想我們對

人際關係的初次經驗，也就是與我們的家人。我們的父母愛我們，並且重視我們本身，遠超過我們的能力或成就。父母們自然會希望子女們擁有最好的，但父母的愛絕對不取決於子女們一定要符合某些的條件。家永遠是一個張開雙臂迎接我們的地方(路十五 11-32)。我希望鼓勵每個人在看待人類社會時，不要用一種陌生人在競技場較量看誰能獨占鰲頭的眼光，而是像看待歸宿或家庭一樣，宅門總是敞開，歡迎著每個人。

為此，我們首先必須聆聽。傳播的意思是分享，而分享需要聆聽與接納。但聆聽並不是只有「聽見」而已。「聽見」指的是接受訊息，而聆聽則指的是溝通傳播，拉近距離。聆聽也讓我們做對的事，而不是只是作

為被動的旁觀者、使用者或消費者。聆聽也同時意味著有能力分享問題與疑惑，與人肩並肩同行，驅除心中自命絕對的權力，而是謙卑地將自己的能力與才華用於為眾人的益處。

做到聆聽從不容易。很多時候，裝聾作啞更容易得多了。聆聽意味著給予關注，想要了解，去重視，去尊重，並深入思考他人所說的話。我們可能要受一些折磨，或做出自我犧牲，如同我們試著去仿效那在焚燒的荊棘叢前的梅瑟：當我們與那和我們說話的那一位相遇，我們得把腳上的鞋脫下，因為我們所站的地方是「聖地」(出三5)。知道如何聆聽是一項巨大的恩寵，我們必須為獲得此一恩賜祈求，並盡全力加以運用。

電郵、簡訊、社群網

路和聊天室也可以是非常人性化的傳播方式。傳播真實與否並非取決於科技，而是在於人心——在於我們是否有能力明智地妥善使用所擁有的這些工具。社群網路能促進人際關係與社會良善的一面，但是它同時也能引導個人與團體走向進一步的極端化與分裂。虛擬環境是一個公開的空間，一個相遇的場所；在這裡人們可以相互鼓勵或者彼此傷害，進行有益的討論或發起不公平的批判。我祈禱，「願這禧年給我們開啟更熱切的交談，好使我們更能知己知彼；願這禧年消弭各種方式的自我封閉和不尊重，並驅除各種暴力和歧視」(《慈悲面容》23)。網路能幫助我們成為更好的公民。使用網路的同時，也必須為我們的鄰人們承擔責任，雖然我們看不到

他們，但他們卻真實存在，同時保有其尊嚴，必須予以尊重。網路能被明智的使用，就能建構出一個健康且樂意分享的社會。

無論傳播是在哪裡發生、或是如何發生的，它都為人們打開了一個更寬廣的視野。它是天主的恩賜，同時也具有一項重大責任。我認為這樣的傳播力也能稱之為「親近力」。傳播與慈悲的相遇，將結出豐碩的果實，產生「親近力」，去關心、安慰、治癒、陪伴和慶祝。在一個破碎、分裂和極端化的世界，以慈悲與人溝通，意味著在天主子女與人類手足之間，致力於發展出一份健康、自由與友愛的「親近力」。

教宗方濟各

梵蒂岡 2016年1月24日

(臺灣地區主教團社會發展委員會傳播組恭譯)

## 世界社會傳播日 黃兆明主教的一封信

主 內弟兄姊妹們：

願基督的平安與我們同在！

首先謝謝各位神長及兄姊長期以來對教會傳媒的關注。

教會訂耶穌升天節為「世界社會傳播日」，門徒們在耶穌升天後依恃聖神持續傳報屬主的喜樂福音直到永遠、直達地極，我們不但是這事的見證人，更責無旁貸地成為這事的執行者。教宗方濟各在2016年〈世界社會傳播日文告〉中指出：

「作為天主的子女，我們蒙召與每一個人溝通，毫無例外。特別的是，教會的言語與行為的用意是要傳達慈悲，觸動人心，並在通往滿全生命的旅途上支持他們——耶穌基督被父派遣到世上，就是要帶給眾人滿全的生命。這代表我們自己必須願意接受慈母教會的溫暖，並與他人分享這份溫暖。如此，耶穌才能廣為人知，且受人敬愛。傳播具有建造橋梁、促進相遇與包容的力量，

所以豐富了這個社會。藉著我們的傳教與見證，它點燃火花，賦予生命。」在數碼環境中的教會，教友更要明白自己就是個網站，有機會藉不斷精進的傳媒科技，幫助別人聽到、看到來自基督的信德，並與他人分享。

教宗方濟各也在文告中強調，傳播的意思是分享，而分享需要聆聽與接納。但聆聽並不是只有「聽見」而已。「聽見」指的是接受訊息，而聆聽則指的是溝通傳播，拉近距離。聆聽也讓我們做對的事，而不是只是作為被動的旁觀者、使用者或消費者。聆聽也同時意味著有能力分享問題與疑惑，與人肩並肩同行，驅除心中自命絕對的權力，謙卑地將自己的能力與才華用於為眾人的益處。

現代化的社會傳播工具日新月異，經驗這些所謂「奇妙科技上發現」的我們不斷學習和領悟，亞洲國家在經濟快速發展和在工程與社交媒體技術取得進步的背景下，如同宗座社會傳播委員會秘書長保祿·泰伊 ( Paul Tighe ) 蒙席所說，亞洲「幾乎跳過了一代」，直接進入「數碼世界的中心」。國際電信聯盟稱，全球約40%的互聯網用戶居住在亞太地區。如何在如此競爭的傳媒科技躍進中，溫馨入裡地傳播主的好消息，成為我們亞洲教友最大的挑戰。

教宗方濟各在文告中也指出，電郵、簡訊、社群網

路和聊天室也可以是非常人性化的傳播方式。傳播真實與否並非取決於科技，而是在於人心——在於我們是否有能力明智地妥善使用所擁有的這些工具。

使用網路的同時，也必須為我們的鄰人們承擔責任，網路能被明智的使用，就能建構出一個健康且樂意分享的社會。教會於是應為一個以慈悲傳播真理、建設橋樑、不排斥任何人的數碼世界。

在台灣，我們雖然沒有天主教會的電視台，但在數碼世界裡我們沒有說「沒有」和「不」的權利，透過網路電視傳播的亞洲真理電台、透過中華電信MOD踏出影音福傳的天主教之聲，以及持續在傳媒世界奮力的光啟社等，都期盼能在科技傳媒中占有一席之地。這些起步雖晚，但仍在急起直追。其中最大成就的可能就是教友的支持和參與。在每台彌撒中，教友都接受派遣去「傳報福音」，無論您年紀多大，連高齡80歲的教宗方濟各都會每日發推特、在Instagram裡與人分享互動，所以只要您願意，您也必是數碼影音福傳的夥伴，期待和您攜手同心。

願天主賞報您們！天主保佑！

台灣地區主教團社會發展委員會

主任委員 黃兆明主教

MESSAGE OF HIS HOLINESS POPE FRANCIS

## ON THE OCCASION OF THE 53rd WORLD DAY OF PRAYER FOR VOCATIONS

### *The Church, Mother of Vocations*

Dear Brothers and Sisters,

It is my great hope that, during the course of this Extraordinary Jubilee of Mercy, all the baptized may experience the joy of belonging to the Church and rediscover that the Christian vocation, just like every particular vocation, is born from within the People of God, and is a gift of divine mercy. The Church is the house of mercy, and it is the “soil” where vocations take root, mature and bear fruit.

For this reason, on the occasion of the 53rd World Day of Prayer for Vocations, I invite all of you to reflect upon the apostolic community, and to give thanks for the role of the community in each person’s vocational journey. In the Bull of Indiction for the Extraordinary Jubilee of Mercy, I recalled the words of the venerable Saint Bede, describing the call of Saint Matthew: “Miserando atque eligendo” (Misericordiae Vultus, 8). The Lord’s merciful action forgives our sins and opens us to the new life which takes shape in the call to discipleship and mission. Each vocation in the Church has its origin in the compassionate gaze of Jesus. Conversion and vocation are two sides of the same coin, and continually remain interconnected throughout the whole of the missionary disciple’s life.

Blessed Paul VI, in his exhortation *Evangelii Nuntiandi*, described various steps in the process of evangelisation. One of these steps is belonging to the Christian community (cf. no. 23), that community from which we first received the witness of faith and the clear proclamation of the Lord’s mercy. This incorporation into the Christian community brings with it all the richness of

ecclesial life, particularly the sacraments. Indeed, the Church is not only a place in which we believe, but it is also an object of our faith; it is for this reason that we profess in the Credo: “I believe in the Church”.

The call of God comes to us by means of a mediation which is communal. God calls us to become a part of the Church and, after we have reached a certain maturity within it, he bestows on us a specific vocation. The vocational journey is undertaken together with the brothers and sisters whom the Lord has given to us: it is a con-vocation. The ecclesial dynamism of the call is an antidote to indifference and to individualism. It establishes the communion in which indifference is vanquished by love, because it demands that we go beyond ourselves and place our lives at the service of God’s plan, embracing the historical circumstances of his holy people.

On this day dedicated to prayer for vocations, I urge all the faithful to assume their responsibility for the care and discernment of vocations. When the Apostles sought someone to take the place of Judas Iscariot, Saint Peter brought together one hundred and twenty of the brethren (cf. Acts 1:15); and in order to choose seven deacons, a group of disciples was gathered (cf. 6:2). Saint Paul gave Titus specific criteria for the selection of presbyters (cf. Titus 1:5-9). Still today, the Christian community is always present in the discernment of vocations, in their formation and in their perseverance (cf. *Apost. Ex. Evangelii Gaudium*, 107).

Vocations are born within the Church. From the moment a vocation begins to become evident, it is necessary to have an adequate “sense” of the Church. No one is called exclusively for a particular region, or for a group or for an ecclesial movement, but rather for the Church and for the world. “A sure sign of the authenticity of a charism is its ecclesial character, its ability to be integrated harmoniously into the life of God’s holy and faithful people for the good of all” (ibid., 130). In responding to God’s call, young people see their own ecclesial horizon expand; they are able to consider various charisms and to undertake a more objective discernment. In this way, the community becomes the home and the family where vocations are born. Candidates gratefully contemplate this

mediation of the community as an essential element for their future. They learn to know and to love their brothers and sisters who pursue paths different from their own; and these bonds strengthen in everyone the communion which they share.

Vocations grow within the Church. In the course of formation, candidates for various vocations need to grow in their knowledge of the ecclesial community, overcoming the limited perspectives that we all have at the beginning. To that end, it is helpful to undertake some apostolic experience together with other members of the community, for example: in the company of a good catechist, to communicate the Christian message; together with a religious community, to experience the evangelisation of the peripheries sharing in the life of the cloister, to discover the treasure of contemplation; in contact with missionaries, to know more closely the mission *ad gentes*; and in the company of diocesan priests, to deepen one's experience of pastoral life in the parish and in the diocese. For those who are already in formation, the ecclesial community always remains the fundamental formational environment, towards which one should feel a sense of gratitude.

Vocations are sustained by the Church. After definitive commitment, our vocational journey within the Church does not come to an end, but it continues in our willingness to serve, our perseverance and our ongoing formation. The one who has consecrated his life to the Lord is willing to serve the Church wherever it has need. The mission of Paul and Barnabas is a good example of this readiness to serve the Church. Sent on mission by the Holy Spirit and by the community of Antioch (cf. Acts 13, 1-4), they returned to that same community and described what the Lord had worked through them (cf. 14: 27). Missionaries are accompanied and sustained by the Christian community, which always remains a vital point of reference, just as a visible homeland offers security to all who are on pilgrimage towards eternal life.

Among those involved in pastoral activity, priests are especially important. In their ministry, they fulfil the words of Jesus, who said: "I am the gate of the sheepfold [...] I am the good shepherd" (Jn 10: 7, 11). The pastoral

care of vocations is a fundamental part of their ministry. Priests accompany those who are discerning a vocation, as well as those who have already dedicated their lives to the service of God and of the community.

All the faithful are called to appreciate the ecclesial dynamism of vocations, so that communities of faith can become, after the example of the Blessed Virgin Mary, like a mother's womb which welcomes the gift of the Holy Spirit (cf. Lk 1: 35-38). The motherhood of the Church finds expression in constant prayer for vocations and in the work of educating and accompanying all those who perceive God's call. This motherhood is also expressed through a careful selection of candidates for the ordained ministry and for the consecrated life. Finally, the Church is the mother of vocations in her continual support of those who have dedicated their lives to the service of others.

We ask the Lord to grant to all those who are on a vocational journey a deep sense of belonging to the Church; and that the Holy Spirit may strengthen among Pastors, and all of the faithful, a deeper sense of communion, discernment and spiritual fatherhood and motherhood.

Father of mercy, who gave your Son for our salvation and who strengthens us always with the gifts of your Spirit, grant us Christian communities which are alive, fervent and joyous, which are fountains of fraternal life, and which nurture in the young the desire to consecrate themselves to you and to the work of evangelisation. Sustain these communities in their commitment to offer appropriate vocational catechesis and ways of proceeding towards each one's particular consecration. Grant the wisdom needed for vocational discernment, so that in all things the greatness of your merciful love may shine forth. May Mary, Mother and guide of Jesus, intercede for each Christian community, so that, made fruitful by the Holy Spirit, it may be a source of true vocations for the service of the holy People of God.

From the Vatican, 29 November 2015

First Sunday of Advent

Francis

MESSAGE OF HIS HOLINESS POPE FRANCIS  
FOR THE 50th WORLD COMMUNICATIONS DAY

*Communication and Mercy: A Fruitful Encounter*

Dear Brothers and Sisters,

The Holy Year of Mercy invites all of us to reflect on the relationship between communication and mercy. The Church, in union with Christ, the living incarnation of the Father of Mercies, is called to practise mercy as the distinctive trait of all that she is and does. What we say and how we say it, our every word and gesture, ought to express God's compassion, tenderness and forgiveness for all. Love, by its nature, is communication; it leads to openness and sharing. If our hearts and actions are inspired by charity, by divine love, then our communication will be touched by God's own power.

As sons and daughters of God, we are called to communicate with everyone, without exception. In a particular way, the Church's words and actions are all meant to convey mercy, to touch people's hearts and to sustain them on their journey to that fullness of life which Jesus Christ was sent by the Father to bring to all. This means that we ourselves must be willing to accept the warmth of Mother Church and to share that warmth with others, so that Jesus may be known and loved. That warmth is what gives substance to the word of faith; by our preaching and witness, it ignites the "spark" which gives them life.

Communication has the power to build bridges, to enable encounter and inclusion, and thus to enrich society. How beautiful it is when

people select their words and actions with care, in the effort to avoid misunderstandings, to heal wounded memories and to build peace and harmony. Words can build bridges between individuals and within families, social groups and peoples. This is possible both in the material world and the digital world. Our words and actions should be such as to help us all escape the vicious circles of condemnation and vengeance which continue to ensnare individuals and nations, encouraging expressions of hatred. The words of Christians ought to be a constant encouragement to communion and, even in those cases where they must firmly condemn evil, they should never try to rupture relationships and communication.

For this reason, I would like to invite all people of good will to rediscover the power of mercy to heal wounded relationships and to restore peace and harmony to families and communities. All of us know how many ways ancient wounds and lingering resentments can entrap individuals and stand in the way of communication and reconciliation. The same holds true for relationships between peoples. In every case, mercy is able to create a new kind of speech and dialogue. Shakespeare put it eloquently when he said: "The quality of mercy is not strained. It droppeth as the gentle rain from heaven upon the place beneath. It is twice blessed: it blesseth him that gives and him that takes" (The Merchant of Venice, Act IV, Scene I).

Our political and diplomatic language would do well to be inspired by mercy, which never loses hope. I ask those with institutional and political responsibility, and those charged with forming public opinion, to remain especially attentive to the way they speak of those who think or act differently or those who may have made mistakes. It is easy to yield to the temptation to exploit such situations to stoke the flames of mistrust, fear and hatred. Instead, courage is needed to guide people towards processes of reconciliation. It is precisely such positive and creative boldness

which offers real solutions to ancient conflicts and the opportunity to build lasting peace. “Blessed are the peacemakers, for they will be called children of God” (Mt 5:7-9)

How I wish that our own way of communicating, as well as our service as pastors of the Church, may never suggest a prideful and triumphant superiority over an enemy, or demean those whom the world considers lost and easily discarded. Mercy can help mitigate life’s troubles and offer warmth to those who have known only the coldness of judgment. May our way of communicating help to overcome the mindset that neatly separates sinners from the righteous. We can and we must judge situations of sin – such as violence, corruption and exploitation – but we may not judge individuals, since only God can see into the depths of their hearts. It is our task to admonish those who err and to denounce the evil and injustice of certain ways of acting, for the sake of setting victims free and raising up those who have fallen. The Gospel of John tells us that “the truth will make you free” (Jn 8:32). The truth is ultimately Christ himself, whose gentle mercy is the yardstick for measuring the way we proclaim the truth and condemn injustice. Our primary task is to uphold the truth with love (cf. Eph 4:15). Only words spoken with love and accompanied by meekness and mercy can touch our sinful hearts. Harsh and moralistic words and actions risk further alienating those whom we wish to lead to conversion and freedom, reinforcing their sense of rejection and defensiveness.

Some feel that a vision of society rooted in mercy is hopelessly idealistic or excessively indulgent. But let us try and recall our first experience of relationships, within our families. Our parents loved us and valued us for who we are more than for our abilities and achievements. Parents naturally want the best for their children, but that love is never dependent on their meeting certain conditions. The family home is one place where we are always welcome (cf. Lk 15:11-32). I would like to

encourage everyone to see society not as a forum where strangers compete and try to come out on top, but above all as a home or a family, where the door is always open and where everyone feels welcome.

For this to happen, we must first listen. Communicating means sharing, and sharing demands listening and acceptance. Listening is much more than simply hearing. Hearing is about receiving information, while listening is about communication, and calls for closeness. Listening allows us to get things right, and not simply to be passive onlookers, users or consumers. Listening also means being able to share questions and doubts, to journey side by side, to banish all claims to absolute power and to put our abilities and gifts at the service of the common good.

Listening is never easy. Many times it is easier to play deaf. Listening means paying attention, wanting to understand, to value, to respect and to ponder what the other person says. It involves a sort of martyrdom or self-sacrifice, as we try to imitate Moses before the burning bush: we have to remove our sandals when standing on the “holy ground” of our encounter with the one who speaks to me (cf. Ex 3:5). Knowing how to listen is an immense grace, it is a gift which we need to ask for and then make every effort to practice.

Emails, text messages, social networks and chats can also be fully human forms of communication. It is not technology which determines whether or not communication is authentic, but rather the human heart and our capacity to use wisely the means at our disposal. Social networks can facilitate relationships and promote the good of society, but they can also lead to further polarization and division between individuals and groups. The digital world is a public square, a meeting-place where we can either encourage or demean one another, engage in a meaningful discussion or unfair attacks. I pray that this Jubilee Year, lived in mercy, “may open us to even more fervent dialogue so that we might know and understand one

another better; and that it may eliminate every form of closed-mindedness and disrespect, and drive out every form of violence and discrimination” (Misericordiae Vultus, 23). The internet can help us to be better citizens. Access to digital networks entails a responsibility for our neighbour whom we do not see but who is nonetheless real and has a dignity which must be respected. The internet can be used wisely to build a society which is healthy and open to sharing.

Communication, wherever and however it takes place, has opened up broader horizons for many people. This is a gift of God which involves a great responsibility. I like to refer to this power of communication as “closeness”. The encounter between communication and mercy will be fruitful to the degree that it generates a closeness which cares, comforts, heals, accompanies and celebrates. In a broken, fragmented and polarized world, to communicate with mercy means to help create a healthy, free and fraternal closeness between the children of God and all our brothers and sisters in the one human family.

From the Vatican, 24 January 2016

Francis

98-04-43-04 郵政劃撥儲蓄金存款單

帳號 <b>19700247</b>	金額 新台幣 (小寫) <b>47</b>	元 拾 佰 仟 萬 拾 佰 仟			
通訊欄 (限與本次存款有關事項) <b>為主教團月誌奉獻</b>			寄款人 <b>財團法人天主教會台灣地區主教團</b>		
劃撥款項 建議： 通訊欄			姓名 通訊處 電話 經辦局收款戳		
收款帳號戶名 存款金額 電腦紀錄 經辦局收款戳			郵政劃撥儲蓄金存款收據		

虛線內備供機器印錄用請勿填寫

發 行 所：台灣地區主教團月誌雜誌社

發 行 人：洪山川

主 編：主教團祕書處

地 址：台北市安居街39號

郵政劃撥：19700247

戶 名：財團法人天主教會台灣地區主教團

電 話：( 02 ) 2732-6602

傳 真：( 02 ) 2732-8603

Website：www.catholic.org.tw

E m a i l：bishconf@catholic.org.tw

印 刷 所：至潔有限公司

電 話：( 02 ) 2302-6442

出版日期：2016年5月